

にほんごきょうしつ 日本語教室 Japanese Courses

1 講座の期間: 9月20日～12月20日 日曜日 (全12回)

(Port) 2º período do curso: Domingos 20 de setembro até 20 de dezembro (12 Aulas)

(Esp) 2º período del curso: Domingos del 20 de septiembre hasta el 20 de diciembre
(12 Clases)

(Eng) 2nd term : Sundays from September 20th to December 20th (12 classes)

2 レベル Levels ,Nível, Nivel,

A～F 初級 Introductory ,Iniciante, Inicial

G 初中級(N4対応) Lower Intermediate
Iniciante intermediário

H 中級(N3対応) Intermediate
Intermediário

I 上級(N1・N2対応) Advanced ,Avançado

じかん 時間 Horário, Horario, Hours

F・G・・・ 8:30～10:30 (チェス・ローズ)

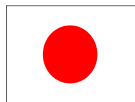
E・H・・・ 10:30～12:30 (チェス・ローズ)

A・B・・・ 13:00～15:00 (チェス・ローズ)

C・D・・・ 15:00～17:00 (チェス・ローズ)

I …… 17:00～19:00 (ローズ)

3 場所 Local/Place: 小牧市公民館 4階 Komaki Shiminkaikan 4F



日本語教室は年三期。一期につき受講料¥1000 (A～I クラス)と KIA の年会費¥2000が必要 (4月～3月まで 1年間有効。入会いつでも可)。春コース (4月～7月)、秋コース (9月～12月)、冬コース (1月～3月) にわかれています。申込が1人だけのレベルはやりません。

テキスト代 Aクラス¥1000 B～Fクラス¥1000 G～Iクラス¥2000 ひらがな練習帳¥500



O curso de japonês de KIA tem 3 temporadas ao ano. O curso custa 1000 ienes (nível A～I), porém é necessário 2000 ienes para anuidade de membros (válido de Abril à Março, Registro a qualquer momento) Temporada Primavera (Abril～Julio), Outono (Setembro～Dezembro) e Inverno (Janeiro～Março). Preço do material : **(A¥1000) (B～F¥1000) (G～I¥2000) (caderno de hiragana ¥500)**

(Caso haja apenas um inscrito, esse nível não será realizado.)



El curso de japonés de KIA tiene 3 temporadas al año. El curso cuesta 1,000 yenes (nivel A～I). Aparte es necesario 2,000 yenes de cuota para miembros (Válido: Abril a Marzo Inscripciones abiertas todo el año) Temporada Primavera (Mayo～Agosto), Otoño (Septiembre～Diciembre) y Invierno (Enero～Marzo).

Precio del material : **(A¥1000) (B～F¥1000) (G～I¥2000) (cuaderno de hiragana ¥500)** (Si solo hay una persona inscrita, ese nivel no se realizará.)

ENGLISH

For KIA members, each course will be ¥1000. KIA membership is 2,000 yen and valid from April through March next year (regardless of starting date). There are 3 terms every year; 1st term (April to July.), 2nd term (Sep. to Dec.), 3rd term (Jan. to Mar.).

Classes may be canceled if there is only one registration. The class material for each course : **A¥1000 B～F¥1000 G～I¥2000 ひらがな WB¥500**



小牧市国際交流協会 KOMAKI INTERNATIONAL ASSOCIATION

小牧 2 丁目 107 番地 小牧市公民館 4 階 Komaki-shi Komaki 2-107 Kominkan 4F
TEL 0568 (76)0905 FAX 0568(71)8396 Email kia@ma.ccnw.ne.jp

2026^{ねんど}年度 ^{だい}第2期

A	おぐら 小倉	(OGURA)	日曜日	にちようび	nichiyobi	13:00～15:00
B	ふなはし 船橋	(FUNABASHI)	日曜日	にちようび	nichiyobi	13:00～15:00
C	ふなはし 船橋	(FUNABASHI)	日曜日	にちようび	nichiyobi	15:00～17:00
D	あさくら 朝倉	(ASAKURA)	日曜日	にちようび	nichiyobi	15:00～17:00
E	まつおか 松岡	(MATSUOKA)	日曜日	にちようび	nichiyobi	10:30～12:30
F	まつおか 松岡	(MATSUOKA)	日曜日	にちようび	nichiyobi	8:30～10:30
G: (N4対策)	あさくら 朝倉	(ASAKURA)	日曜日	にちようび	nichiyobi	8:30～10:30
H: (N3対策)	あさくら 朝倉	(ASAKURA)	日曜日	10:30～12:30		
I: (N1・2対策)	あさくら 朝倉	(ASAKURA)	日曜日	17:00～19:00		

[illegible]